



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Väliskomisjon

2013/0152(COD)

14.10.2013

ARVAMUS

Esitaja: väliskomisjon

Saaja: eelarvekomisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ELi tagatis liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantstehingutest tekkida võiva kahjumi puhuks (COM(2013)0293 – C7-0145/2013 – 2013/0152(COD))

Arvamuse koostaja: Jacek Protasiewicz

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Otsuse eesmärk on vaadata ELi poolt Euroopa Investeerimispankale (EIP) antav eelarvetagatis, millega kaetakse väljaspool ELi toimuva tegevusega seotud riigi- ja poliitilised riskid, läbi ja uuendada seda.

EIP on tugev välise sekkumise vahend, mille ülesanne on edendada Euroopa väärtusi ja huve ülejäänud maailmas ning aidata kaasa rahvusvahelisele koostööle ja arengule. Euroopa Parlament on viimastel aastatel EIP toimimise paranemist selles valdkonnas tähelepanelikult jälginud ja toetanud.

Komisjon märgib oma ettepanekus õigesti, et EIP tegevus tuleb siduda Euroopa Liidu välistegevuse üldpõhimõtetega, mis on sätestatud Euroopa Liidu lepingu artiklis 21. On siiski väga oluline rõhutada ja kindlustada seda seost tegelikkuses ning teha selgeks, et see on tagatise andmiseks peamine stiimul. Sel eesmärgil on eriti tähtis süvendada veelgi kõigis laenuprotsessi etappides komisjoni ja Euroopa välisteenistuse koostööd, et tagada võimalikult suur täiendavus ja kooskõla.

Olulised aspektid on ka läbipaistvus ja reageerimisvõime. Eelkõige peaks EIP näitama oma aastaaruannetes selgemalt, kuidas tema tegevus on kooskõlas ELi välistegevusega, peaks arutama parlamendiga oma tegevussuuniste olulisi muudatusi ning konsulteerima sagedamini enda rahastatavatest projektidest mõjutatavate sidusrühmadega, püüdes olla selles võimalikult kaasav. Kõigi projektide puhul tuleks asjakohane teave, eelkõige selle kohta, kuidas projekt toetab ELi välistegevuste juhtpõhimõtteid, teha avalikult kättesaadavaks, kui see ei vähenda äritehingute jaoks vajalikku konfidentsiaalsust.

EIP peaks veelgi mitmekesistama kohalike partnerite kasutust ning pakkuma võimalusel nõustamist kohalikes finantssektorites reguleerivate struktuuride loomiseks, mis võimaldaksid teha tema suunistele vastavaid investeeringuid. Selliseid pingutusi tuleks teha ka selleks, et võimaldada niisuguste vahendite kasutamist nagu kohalikus valuutas laenud ja võlakirjad.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Väliskomisjon palub vastutaval eelarvekomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Lisaks oma põhiülesandele rahastada investeeringuid liidus teeb Euroopa Investeerimispank (EIP) finantstehinguid

Muudatusettepanek

(1) Lisaks oma põhiülesandele rahastada investeeringuid liidus teeb Euroopa Investeerimispank (EIP) finantstehinguid

ka väljaspool liitu, et toetada liidu välispoliitikat. See võimaldab kasutada EIP finantsjõudu, et võimendada liiduväliste piirkondadele kättesaadavaid liidu eelarvevahendeid finantseeringut saavate kolmandate riikide kasuks. Selliste finantstehingute tegemisega aitab EIP kaasa liidu *üldpõhimõtete elluviimisele* ning *poliitikaeesmärkide täitmisele*.

ka väljaspool liitu, et toetada liidu välispoliitikat. See võimaldab kasutada EIP finantsjõudu, et võimendada liiduväliste piirkondadele kättesaadavaid liidu eelarvevahendeid finantseeringut saavate kolmandate riikide kasuks. Selliste finantstehingute tegemisega aitab EIP kaasa *ELi välistegevusele ning toetab ja täiendab seda, austades täielikult Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud liidu üldpõhimõtteid* ning *poliitikaeesmärke*.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Eesmärgiga toetada liidu välistegevust ja selleks, et võimaldada EIP-l oma krediidireitingut mõjutamata rahastada investeeringuid väljaspool liitu, on enamikule EIP liiduväliste tehingutele antud ELi eelarvetagatis (edaspidi „ELi tagatis”), mida haldab komisjon.

Muudatusettepanek

(3) Eesmärgiga toetada liidu välistegevust ja selleks, et võimaldada EIP-l oma krediidireitingut mõjutamata rahastada investeeringuid väljaspool liitu, on enamikule EIP liiduväliste tehingutele antud ELi eelarvetagatis (edaspidi „ELi tagatis”), mida haldab komisjon. ***On väga tähtis, et EIP säilitaks oma AAA reitingu.***

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) Oluliste poliitiliste arengute kajastamiseks tuleks ELi tagatisega EIP finantseeringu saamiseks kõlblike riikide loetelu vajaduse korral läbi vaadata ning komisjonile tuleks anda õigus võtta kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte käesoleva otsuse III lisa muutmiseks. On eriti tähtis, et komisjon viiks oma

Muudatusettepanek

(7) Oluliste poliitiliste arengute kajastamiseks tuleks ELi tagatisega EIP finantseeringu saamiseks kõlblike riikide loetelu vajaduse korral läbi vaadata ning komisjonile tuleks anda õigus võtta kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte käesoleva otsuse III lisa muutmiseks. On eriti tähtis, et komisjon viiks oma

ettevalmistava töö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel tagama asjaomaste dokumentide üheaegse, õigeaegse ja asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

ettevalmistava töö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel tagama **kõigi** asjaomaste dokumentide üheaegse, õigeaegse ja asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) Summad, mida ELi tagatis katab igas piirkonnas, peaksid jätkuvalt vastama ELi tagatisega EIP rahastamistegevuse ülemmääradele, mitte EIP jaoks kohustuslikele sihtsummadele. Käesoleva otsuse rakendamise vahehindamise käigus tuleks hinnata ka ülemmäärasid.

Muudatusettepanek

(9) Summad, mida ELi tagatis katab igas piirkonnas, peaksid jätkuvalt vastama ELi tagatisega EIP rahastamistegevuse ülemmääradele, mitte EIP jaoks kohustuslikele sihtsummadele. Käesoleva otsuse rakendamise vahehindamise käigus tuleks hinnata ka ülemmäärasid.

Piirkondlike ülemmäärade korrigeerimisel tuleks arvesse võtta muudatusi III lisa loetelus rahastamiskõlblikest piirkondadest ja riikidest.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) VKEde, sealhulgas käesoleva otsusega hõlmatud piirkondadesse investeerivate liidu VKEde juurdepääsu parandamine rahastamisele võib olla väga olulise tähtsusega majandusarengu soodustamisel ja tööpuuduse vastu võitlemisel. Et EIP suudaks tõhusalt VKEsid aidata, **peaks EIP tegema** koostööd rahastamiskõlblike riikide kohalike finantsvahendusasutustega,

Muudatusettepanek

(11) VKEde, sealhulgas käesoleva otsusega hõlmatud piirkondadesse investeerivate liidu VKEde juurdepääsu parandamine rahastamisele võib olla väga olulise tähtsusega majandusarengu soodustamisel ja tööpuuduse vastu võitlemisel. Et EIP suudaks tõhusalt VKEsid aidata, **võib EIP teha** koostööd rahastamiskõlblike riikide kohalike finantsvahendusasutustega,

eelkõige eesmärgiga tagada, et osa rahalisest kasust antakse edasi nende klientidele, ja pakkuda lisaväärtust võrreldes muude rahastamisallikatega.

eelkõige eesmärgiga tagada, et osa rahalisest kasust antakse edasi nende klientidele, ja pakkuda lisaväärtust võrreldes muude rahastamisallikatega. ***EIP peab tagama kohalike finantsvahendusasutustega sõlmitavates koostöölepingutes selle, et vahendajate, sealhulgas VKEde rahastatavad projektid ei oleks vastuolus panga tavapärase kriteeriumite ega liidu välispoliitika eesmärkidega.***

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) EIP peaks jätkama investeerimisprojektide rahastamist sotsiaalse, keskkonnaalase ja ***majandusliku*** infrastruktuuri valdkondades ning kaaluma oma tegevuse laiendamist tervishoiu ja hariduse infrastruktuuri toetamisel, kui see annab selget lisaväärtust.

Muudatusettepanek

(13) EIP peaks jätkama investeerimisprojektide rahastamist sotsiaalse, keskkonnaalase, ***majandusliku*** ja ***transpordi*** infrastruktuuri valdkondades ning kaaluma oma tegevuse laiendamist tervishoiu ja hariduse infrastruktuuri toetamisel, kui see annab selget lisaväärtust. ***EIP peaks projektide puhul jätkama ka tehnilist nõustamist ja abi andmist, sest see tugi on väga oluline projektide paremaks muutmisel ning kvaliteedi kontrollimisel.***

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) EIP peaks ***jätkama*** ka investeerimisprojektide rahastamist kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise toetamiseks eesmärgiga veelgi edendada liidu kliimaeesmärke

Muudatusettepanek

(14) EIP peaks ka ***suurendama*** investeerimisprojektide rahastamist kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise toetamiseks eesmärgiga veelgi edendada liidu kliimaeesmärke

ülemaailmsel tasandil.

ülemaailmsel tasandil.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 15 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(15 a) Kliimamuutuste leevendamise projektide toetamisel peaks EIP võtma arvesse Euroopa Ülemkogu 22. mai 2013. aasta järeldusi vajaduse kohta lugeda esmatähtsaks keskkonda kahjustavate või majanduslikult kahjulike toetuste, kaasa arvatud fossiilkütustele antavate toetuste järkjärguline kaotamine.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(16) Praktilised meetmed ELi tagatise üldeesmärkide ja nende rakendamise sidumiseks tuleb sätestada piirkondlikes tehnilistes tegevussuunistes. Sellised suunised peaksid olema kooskõlas liidu laiema regionaalpoliitika raamistikuga. Piirkondlikud tehnilised tegevussuunised tuleks läbi vaadata ja neid tuleks täiendavalt ajakohastada pärast käesoleva otsuse **läbivaatamist**, eesmärgiga **kohandada neid** liidu välispoliitika ja prioriteetide **arengutega**.

(16) Praktilised meetmed ELi tagatise üldeesmärkide ja nende rakendamise sidumiseks tuleb sätestada piirkondlikes tehnilistes tegevussuunistes. Sellised suunised peaksid olema kooskõlas liidu laiema regionaalpoliitika raamistikuga. Piirkondlikud tehnilised tegevussuunised tuleks läbi vaadata ja neid tuleks täiendavalt ajakohastada pärast käesoleva otsuse **vaheläbivaatamist**, eesmärgiga **võtta arvesse** liidu välispoliitika ja prioriteetide **suundumusi**.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Kuigi EIP tugevus peitub investeerimisvangaks olemises, peaksid EIP finantstehingud toetama liidu välistegevuse üldpõhimõtteid, millele on osutatud Euroopa Liidu lepingu (edaspidi „ELi leping”) artiklis 21 ja milleks on demokraatia ja õigusriigi ning inimõiguste ja põhivabaduste edendamine ja tugevdamine, ning aitama **rakendada** rahvusvahelisi keskkonnalepinguid, mille osaline liit on. Eelkõige **tuleks** EIP finantstehingutega toetada arenguriikide ja eriti kõige ebasoodsamas olukorras olevate arenguriikide jätkusuutlikku majanduslikku, sotsiaalset ja keskkonnaalast arengut, nende sujuvat ja järkjärgulist integreerimist maailmamajandusse, võitlust vaesuse vastu ning selliste eesmärkide järgimist, mille liit on ÜRO ja muude **pädevate** rahvusvaheliste organisatsioonide raames heaks kiitnud. Samal ajal kui EIP aitab rakendada meetmeid, mis on vajalikud liidu arengukoostöö poliitika eesmärkide edendamiseks vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 209 lõikele 3, peaks EIP püüdma kaudselt toetada ÜRO aastatuhande arengueesmärkide saavutamist 2015. aastaks kõikides piirkondades, kus ta tegutseb.

Muudatusettepanek

(18) Kuigi EIP tugevus peitub investeerimisvangaks olemises, peaksid EIP finantstehingud toetama liidu välistegevuse üldpõhimõtteid, millele on osutatud Euroopa Liidu lepingu (edaspidi „ELi leping”) artiklis 21 ja milleks on demokraatia ja õigusriigi ning inimõiguste ja põhivabaduste edendamine ja tugevdamine, **partnerluste arendamist kolmandate riikidega**, ning aitama **täita** rahvusvahelisi **kohutusi ja lepinguid, muuhulgas** keskkonnalepinguid, mille osaline liit on. **Riikide paigutamisel III lisasse tuleks seetõttu põhjalikult kaaluda demokraatia, inimõiguste ja põhivabaduste olukorda nendes riikides, olenemata sellest, kas nende riikide suhtes kehtivad ELi sanktsioonid või piiravad meetmed.** Eelkõige **peaks** EIP **aitama kaasa majandus-, finants- ja tehnilisele koostööle kolmandate riikidega kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 212.** EIP finantstehingutega **tuleks** toetada arenguriikide ja eriti kõige ebasoodsamas olukorras olevate arenguriikide jätkusuutlikku majanduslikku, sotsiaalset ja keskkonnaalast arengut, nende sujuvat ja järkjärgulist integreerimist maailmamajandusse, võitlust vaesuse vastu ning selliste eesmärkide järgimist, mille liit on ÜRO ja muude **asjaomaste** rahvusvaheliste organisatsioonide raames heaks kiitnud. Samal ajal kui EIP aitab rakendada meetmeid, mis on vajalikud liidu arengukoostöö poliitika eesmärkide edendamiseks vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 209 lõikele 3, peaks EIP püüdma kaudselt toetada ÜRO aastatuhande arengueesmärkide saavutamist 2015. aastaks kõikides piirkondades, kus ta tegutseb.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

(19) Käesoleva otsuse kohase EIP tegevusega tuleks toetada komisjoni esitatud muutuste kava ning see tegevus peaks olema kooskõlas asjakohaste Euroopa arengukonsensuse põhimõtetega ja abi tõhususe põhimõtetega, mis on esitatud 2005. aasta Pariisi deklaratsioonis, 2008. aasta Accra tegevuskavas ja 2011. aasta Busani partnerluslepingus. Peale selle peaks see olema kooskõlas ELi strateegilise raamistiku ning inimõiguste ja demokraatia tegevuskavaga, mille nõukogu võttis vastu 25. juunil 2012. aastal, ning rahvusvaheliste keskkonnaalaste kokkulepetega, sealhulgas bioloogilise mitmekesisuse valdkonna kohustustega. Tegevus tuleks ellu viia mitme konkreetse meetme kaudu, eelkõige tugevdades EIP suutlikkust hinnata investeerimisprojektide keskkonnaalaseid, sotsiaalseid ja arenguaspekte, sealhulgas inimõiguste ja konfliktidega seotud riske, ning toetades ametiasutuste ja kodanikuühiskonnaga konsulteerimist kohalikul tasandil. Sellega seoses peaks EIP rakendama ja edasi arendama oma tulemuste mõõtmise raamistikku, mis sisaldab üksikasjalikke tulemuslikkuse näitajaid, mille abil mõõdetakse EIP finantstehingute majanduslikku, keskkonna-, sotsiaal- ja arengumõju aluseks oleva investeeringu kogu elutsükli jooksul. Käesoleva otsuse rakendamise vahehindamise käigus tuleks hinnata ka tulemuste mõõtmise raamistiku rakendamist. Hoosuskohustuse täitmise kontrollimisel seoses investeerimisprojektiga peaks EIP **vajaduse korral ja** kooskõlas liidu

Muudatusettepanek

(19) Käesoleva otsuse kohase EIP tegevusega tuleks toetada komisjoni esitatud muutuste kava ning see tegevus peaks olema kooskõlas asjakohaste Euroopa arengukonsensuse põhimõtetega ja abi tõhususe põhimõtetega, mis on esitatud 2005. aasta Pariisi deklaratsioonis, 2008. aasta Accra tegevuskavas ja 2011. aasta Busani partnerluslepingus. Peale selle peaks see olema kooskõlas ELi strateegilise raamistiku ning inimõiguste ja demokraatia tegevuskavaga, mille nõukogu võttis vastu 25. juunil 2012. aastal, ning rahvusvaheliste keskkonnaalaste kokkulepetega, sealhulgas bioloogilise mitmekesisuse valdkonna kohustustega. Tegevus tuleks ellu viia mitme konkreetse meetme kaudu, eelkõige tugevdades EIP suutlikkust hinnata investeerimisprojektide keskkonnaalaseid, sotsiaalseid, **majanduslikke** ja arenguaspekte, sealhulgas **konkreetselt** inimõiguste, **põhivabaduste** ja konfliktidega seotud riske, ning toetades ametiasutuste ja kodanikuühiskonnaga konsulteerimist kohalikul tasandil. Sellega seoses peaks EIP rakendama ja edasi arendama oma tulemuste mõõtmise raamistikku, mis sisaldab üksikasjalikke tulemuslikkuse näitajaid, mille abil mõõdetakse EIP finantstehingute majanduslikku, keskkonna-, sotsiaal- ja arengumõju aluseks oleva investeeringu kogu elutsükli jooksul. Käesoleva otsuse rakendamise vahehindamise käigus tuleks hinnata ka tulemuste mõõtmise raamistiku rakendamist. Hoosuskohustuse täitmise kontrollimisel seoses

sotsiaalsete ja keskkonnaalaste **põhimõtetega** nõudma, et projekti läbiviija korraldaks kohalikke konsultatsioone ja teeks nende tulemused avalikkusele teatavaks. Riikliku osalusega EIP finantseerimislepingud peaksid sõnaselgelt sisaldama võimalust peatada väljamaksed, juhul kui riik, kus investeerimisprojekti ellu viiakse, ei ole käesoleva otsuse alusel enam rahastamiskõlblik.

investeerimisprojektiga peaks EIP kooskõlas liidu **inimõiguste põhimõtetega ning** sotsiaalsete ja keskkonnaalaste **õigusaktidega** nõudma, et projekti läbiviija korraldaks kohalikke konsultatsioone **kõigi asjaomaste sidusrühmadega** ja teeks nende tulemused avalikkusele teatavaks. Riikliku osalusega EIP finantseerimislepingud peaksid sõnaselgelt sisaldama võimalust peatada väljamaksed, juhul kui riik, kus investeerimisprojekti ellu viiakse, ei ole käesoleva otsuse alusel enam rahastamiskõlblik.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek

(20) Kõikidel tasanditel alates strateegilisest kavandamisest kuni investeerimisprojekti väljatöötamiseni tuleks tagada, et EIP finantstehingud on kooskõlas liidu välispoliitika ja käesolevas otsuses sätestatud üldeesmärkidega ning toetavad seda poliitikat ja neid eesmärke. Pidades silmas vajadust suurendada liidu välistegevuse sidusust, tuleks komisjoni ja EIP vahel ja Euroopa välisteenistuse osalusel **täiendavalt tugevdada dialoogi poliitika ja strateegia teemal**. Jätakuvalt tuleks kohaldada vastastikuse mõistmise memorandumit, mis vaadatakse läbi 2013. aastal eesmärgiga parandada koostööd ja varajast vastastikust teabevahetust komisjoni ja EIP vahel tegevustasandil. Eriti oluline on, et komisjon ja EIP – samuti Euroopa välisteenistus – vahetaksid vajaduse korral arvamusi programmidokumentide koostamise varajases etapis, et tagada maksimaalne sünergia oma tegevuse vahel. Samuti tuleks tõhustada koostööd inimõiguste austamise ja konfliktide

Muudatusettepanek

(20) Kõikidel tasanditel alates strateegilisest kavandamisest kuni investeerimisprojekti väljatöötamiseni tuleks tagada, et EIP finantstehingud on kooskõlas liidu välispoliitika ja käesolevas otsuses sätestatud üldeesmärkidega ning toetavad seda poliitikat ja neid eesmärke. Pidades silmas vajadust suurendada liidu välistegevuse sidusust, tuleks komisjoni ja EIP vahel ja Euroopa välisteenistuse osalusel **veelgi edendada poliitika- ja strateegiaalast dialoogi, teavitades nõuetekohaselt Euroopa Parlamenti**. Jätakuvalt tuleks kohaldada vastastikuse mõistmise memorandumit, mis vaadatakse läbi 2013. aastal eesmärgiga parandada koostööd ja varajast vastastikust teabevahetust komisjoni ja EIP vahel tegevustasandil. Eriti oluline on, et komisjon ja EIP – samuti Euroopa välisteenistus – vahetaksid vajaduse korral arvamusi programmidokumentide koostamise varajases etapis, et tagada maksimaalne sünergia oma tegevuse vahel. **EIP peaks edendama tava, et tema**

ennetamise küsimustes.

kohalikud bürood asuvad ELi delegatsioonides, et parandada kõnealust koostööd ja jagada tegevuskulusid. Samuti tuleks tõhustada koostööd inimõiguste ja põhivabaduste austamise ning konfliktide ennetamise küsimustes.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek

(21) Liidu välissuhteid tuleks alates 2014. aastast toetada uute õigusaktidega, sealhulgas nn katusmäärusega, millega kehtestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused. Pidades silmas vajadust parandada liidu üldise toetuse sidusust asjaomastes piirkondades, tuleks vajaduse korral ja seal, kus see on asjakohane, **otsida võimalusi, et** kombineerida EIP rahastamist liidu eelarvevahenditega, tehes seda Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) VIII jaotises sätestatud rahastamisvahendite vormis ning projektide ettevalmistamisel ja rakendamisel antava tehnilise abina vastavalt ühinemiseelse abi rahastamisvahendile (IPA II), Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendile (ENI), arengukoostöö rahastamisvahendile, partnerluse rahastamisvahendile koostööks kolmandate riikidega, rahastamisvahendile demokraatia ja inimõiguste edendamiseks kogu maailmas, stabiliseerimise rahastamisvahendile ja tuumaohutusosalase koostöö rahastamisvahendile. Pärast otsust nr 1080/2011/EL lõi komisjon ELi

Muudatusettepanek

(21) Liidu välissuhteid tuleks alates 2014. aastast toetada uute õigusaktidega, sealhulgas nn katusmäärusega, millega kehtestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused. Pidades silmas vajadust parandada liidu üldise toetuse sidusust asjaomastes piirkondades, tuleks vajaduse korral ja seal, kus see on asjakohane, kombineerida EIP rahastamist liidu eelarvevahenditega, tehes seda Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) VIII jaotises sätestatud rahastamisvahendite vormis ning projektide ettevalmistamisel ja rakendamisel antava tehnilise abina vastavalt ühinemiseelse abi rahastamisvahendile (IPA II), Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendile (ENI), arengukoostöö rahastamisvahendile, partnerluse rahastamisvahendile koostööks kolmandate riikidega, rahastamisvahendile demokraatia ja inimõiguste edendamiseks kogu maailmas, stabiliseerimise rahastamisvahendile ja tuumaohutusosalase koostöö rahastamisvahendile. Pärast otsust nr 1080/2011/EL lõi komisjon ELi platvormi väliskoostöö

platvormi väliskoostöö rahastamisvahendite ühendamiseks eesmärgiga optimeerida toetuste ja laenude ühendamiseks ettenähtud mehhanismide toimimist väljaspool liitu.

rahastamisvahendite ühendamiseks eesmärgiga optimeerida toetuste ja laenude ühendamiseks ettenähtud mehhanismide toimimist väljaspool liitu. ***EIP osalus ühendamismehhanismides peaks olema täielikus kooskõlas ELi välistegevuse eesmärkide, abi tõhususe põhimõtete ja läbipaistvusega.***

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek

(22) Käesoleva otsuse reguleerimisalasse kuuluvate liiduväliste finantstehingute puhul peaks EIP püüdma veelgi parandada koordineerimist ja koostööd Euroopa finantseerimisasutuste ja rahvusvaheliste finantseerimisasutustega, eelkõige nendega, kes osalevad väliskoostöö rahastamisvahendite ühendamiseks ettenähtud ELi platvormi töös. Selline koostöö hõlmab vajaduse korral koostööd sektoripõhiste tingimuste täitmisel ja menetluste vastastikust usaldamist, koostööd kaasrahastamise kasutamisel ja osalemisel ülemaailmsetes algatustes, näiteks abi koordineerimist ja tõhusust edendavates algatustes. Sellise koordineerimise ja koostöö abil tuleks püüda minimeerida võimalikke topeltkulusid ja tegevuse tarbetut dubleerimist. Eesmärgiga hõlmata EBRD geograafilise ulatuse laienemine Vahemere piirkonnale, ajakohastati 2012. aastal komisjoni, EIP grupi ning Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga (EBRD) vahelist kolmepoolset vastastikuse mõistmise memorandumit, mis käsitleb koostööd väljaspool liitu ning võimaldab EIP grupil ja EBRD-l tegutseda teineteist vastastikku täiendavalt, tuginedes oma vastavatele suhtelistele eelistele. Seda memorandumit tuleks jätkuvalt kohaldada.

Muudatusettepanek

(22) Käesoleva otsuse reguleerimisalasse kuuluvate liiduväliste finantstehingute puhul peaks EIP püüdma veelgi parandada koordineerimist ja koostööd Euroopa finantseerimisasutuste ja rahvusvaheliste finantseerimisasutustega, eelkõige nendega, kes osalevad väliskoostöö rahastamisvahendite ühendamiseks ettenähtud ELi platvormi töös. Selline koostöö hõlmab vajaduse korral koostööd sektoripõhiste tingimuste täitmisel ja menetluste vastastikust usaldamist, koostööd kaasrahastamise kasutamisel ja osalemisel ülemaailmsetes algatustes, näiteks abi koordineerimist ja tõhusust edendavates algatustes. Sellise koordineerimise ja koostöö abil tuleks püüda minimeerida võimalikke topeltkulusid ja tegevuse tarbetut dubleerimist. ***Koostöö peaks põhinema kindlalt vastastikkuse põhimõttel.*** Eesmärgiga hõlmata EBRD geograafilise ulatuse laienemine Vahemere piirkonnale, ajakohastati 2012. aastal komisjoni, EIP grupi ning Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga (EBRD) vahelist kolmepoolset vastastikuse mõistmise memorandumit, mis käsitleb koostööd väljaspool liitu ning võimaldab EIP grupil ja EBRD-l tegutseda teineteist vastastikku täiendavalt, tuginedes oma vastavatele

Käesolevas otsuses sätestatud põhimõtteid tuleks kohaldada ka siis, kui EIP rahastamist rakendatakse muude Euroopa finantseerimisasutuste ja rahvusvaheliste finantseerimisasutustega sõlmitud koostöökokkulepete kaudu.

suhtelistele eelistele. Seda memorandumit tuleks jätkuvalt kohaldada. Käesolevas otsuses sätestatud põhimõtteid tuleks kohaldada ka siis, kui EIP rahastamist rakendatakse muude Euroopa, **mitme- ja kahepoolsete** finantseerimisasutuste ja rahvusvaheliste finantseerimisasutustega sõlmitud koostöökokkulepete kaudu, **sealhulgas arvestades kooskõla ELi välispoliitiliste eesmärkide, abi tõhususe põhimõtete ja läbipaistvusega.**

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek

(23) EIPd tuleks innustada suurendama oma tehingute mahtu ja mitmekesistama oma tegevust väljaspool liitu ilma ELi tagatist kasutamata, et keskendada ELi tagatise andmine sellistele riikidele ja investeerimisprojektidele, millel on halb juurdepääs turule, võttes arvesse võla jätkusuutlikkusega seotud kaalutlusi, ja mille puhul annab ELi tagatis seega suuremat lisaväärtust. Sellest tulenevalt ja seades alati sihiks liidu välispoliitika eesmärkide toetamise, tuleks EIPd innustada omal riisikol laenama – sealhulgas liidu majandushuvide toetamiseks – sellistele riikidele ja selliste investeerimisprojektide jaoks, millel on EIP hinnangul piisav krediitvõimelisus, võttes arvesse EIP enda riskitaluvusvõimet.

Muudatusettepanek

(23) EIPd tuleks innustada suurendama oma tehingute mahtu ja mitmekesistama oma tegevust väljaspool liitu ilma ELi tagatist kasutamata, et keskendada ELi tagatise andmine sellistele riikidele ja investeerimisprojektidele, millel on halb juurdepääs turule, võttes arvesse võla jätkusuutlikkusega seotud kaalutlusi, ja mille puhul annab ELi tagatis seega suuremat lisaväärtust. **EIP-d tuleks innustada keskendama oma tegevust sinna, kus sel saab olla jätkusuutliku majandusliku, sotsiaalse ja keskkonnaalase arengu osas suurim mõju.** Sellest tulenevalt ja seades alati sihiks liidu välispoliitika eesmärkide toetamise, tuleks EIPd innustada omal riisikol laenama – sealhulgas liidu majandushuvide toetamiseks – sellistele riikidele ja selliste investeerimisprojektide jaoks, millel on EIP hinnangul piisav krediitvõimelisus, võttes arvesse EIP enda riskitaluvusvõimet.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek

(24) EIP peaks laiendama pakutavate innovatiivsete rahastamisvahendite valikut, sealhulgas keskendudes rohkem tagatisvahendite arendamisele. Peale selle peaks EIP aktiivselt püüdma osaleda riskijagamisvahendites ning stabiilset ja prognoositavat rahavoogu tekitavate projektide rahastamises võlakapitaliturgude abil. Eelkõige peaks EIP kaaluma selliste võlakapitalituru instrumentide toetamist, mis on antud rahastamiskõlblikes riikides teostatavatele investeerimisprojektidele. Peale selle peaks EIP suurendama kohalikus vääringus antavate laenude mahtu ja emiteerima võlakirju kohalikel turgudel, tingimusel et finantseeringut saavad riigid rakendada eelkõige finantssektoris EIP tegevuse hõlbustamiseks vajalikke struktuurireforme ning muid meetmeid.

Muudatusettepanek

(24) EIP peaks laiendama pakutavate innovatiivsete rahastamisvahendite valikut, sealhulgas keskendudes rohkem tagatisvahendite arendamisele. Peale selle peaks EIP aktiivselt püüdma osaleda riskijagamisvahendites ning stabiilset ja prognoositavat rahavoogu tekitavate projektide rahastamises võlakapitaliturgude abil. Eelkõige peaks EIP kaaluma selliste võlakapitalituru instrumentide toetamist, mis on antud rahastamiskõlblikes riikides teostatavatele investeerimisprojektidele. Peale selle peaks EIP suurendama kohalikus vääringus antavate laenude mahtu ja emiteerima võlakirju kohalikel turgudel, tingimusel et finantseeringut saavad riigid rakendada eelkõige finantssektoris EIP tegevuse hõlbustamiseks vajalikke struktuurireforme ning muid meetmeid. ***EIP peaks uurima võimalusi koostöökis komisjoni ja Euroopa välisteenistusega, et toetada kohalikke ametiasutusi finantssektoris vajalike reformide elluviimisel.***

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 25

Komisjoni ettepanek

(25) Liidu välispoliitikat toetavaid EIP finantstehinguid tuleks ka edaspidi teha usaldusväärse pangandustava põhimõtete kohaselt. Neid tehinguid tuleks jätkuvalt teha EIP kehtestatud eeskirjade ja menetluste kohaselt, sealhulgas rakendades asjakohaseid kontrollimeetmeid ja järgides EIP avaldust sotsiaalsete ja

Muudatusettepanek

(25) Liidu välispoliitikat toetavaid EIP finantstehinguid tuleks ka edaspidi teha usaldusväärse pangandustava põhimõtete kohaselt. Neid tehinguid tuleks jätkuvalt teha EIP kehtestatud eeskirjade ja menetluste kohaselt, sealhulgas rakendades asjakohaseid kontrollimeetmeid ja järgides EIP avaldust sotsiaalsete ja

keskkonnastandardite kohta, samuti kooskõlas kontrollikoja ja Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) vastavate eeskirjade ja menetlustega. Oma finantstehingute puhul peaks EIP nõuetekohaselt rakendama oma poliitikat nõrgalt reguleeritud või koostööst keelduvate jurisdiktsioonide suhtes, et aidata kaasa rahvusvahelisele maksupettuste ja maksudest kõrvalehoidumise vastasele võitlusele.

keskkonnastandardite kohta, samuti kooskõlas kontrollikoja ja Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) vastavate eeskirjade ja menetlustega. Oma finantstehingute puhul peaks EIP nõuetekohaselt rakendama oma poliitikat nõrgalt reguleeritud või koostööst keelduvate jurisdiktsioonide suhtes, et aidata kaasa rahvusvahelisele maksupettuste ja maksudest kõrvalehoidumise vastasele võitlusele. **EIP peaks ühtlasi mitmekesistama nii palju kui võimalik oma finantspartnerite valikut sihtriikides ning innustama avaliku ja erasektori partnerlusi.**

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 1 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Kui lõikes 4 osutatud ajavahemiku möödumisel ei ole Euroopa Parlament ja nõukogu võtnud vastu otsust, millega antakse EIP-le uus ELi tagatis liiduvälistest finantstehingutest tekkida võiva kahjumi puhuks, pikendatakse kõnealust ajavahemikku automaatselt **kuue** kuu võrra.

Muudatusettepanek

5. Kui lõikes 4 osutatud ajavahemiku möödumisel ei ole Euroopa Parlament ja nõukogu võtnud vastu otsust, millega antakse EIP-le uus ELi tagatis liiduvälistest finantstehingutest tekkida võiva kahjumi puhuks, pikendatakse kõnealust ajavahemikku automaatselt **kaheteistkümne** kuu võrra. **Komisjon esitab ettepaneku võtta vastu uue tagatise andmise otsus vähemalt 18 kuud enne käesoleva tagatise aegumist.**

Selgitus

Uue tagatise üle otsustamiseks on vaja piisavalt aega, et vältida tagatise aegumise ohtu enne, kui on võimalik võtta vastu uus otsus.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 2 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Ajavahemikul 2014–2020 on ELi tagatisega EIP finantstehingute maksimaalne ülemmäär **28 000 000 000** eurot. Ülemmäära järgimisel ei võeta arvesse tühistatud summasid.

Nimetatud ülemmäär jaotatakse kaheks osaks:

- a) kindlaksmääratud **25 000 000 000** euro suurune ülemmäär;
- b) fakultatiivne **3 000 000 000** euro suurune lisasumma.

Punktis b osutatud summa ja selle piirkondliku jaotuse täielik või osaline aktiveerimine otsustatakse pärast artikli 18 kohast vahehindamist.

Muudatusettepanek

1. Ajavahemikul 2014–2020 on ELi tagatisega EIP finantstehingute maksimaalne ülemmäär **30 000 000 000¹** eurot. Ülemmäära järgimisel ei võeta arvesse tühistatud summasid.

Nimetatud ülemmäär jaotatakse kaheks osaks:

- a) kindlaksmääratud **26 000 000 000** euro suurune ülemmäär;
- b) fakultatiivne **4 000 000 000** euro suurune lisasumma.

Punktis b osutatud summa ja selle piirkondliku jaotuse täielik või osaline aktiveerimine otsustatakse pärast artikli 18 kohast vahehindamist.

¹ Ülemäärade uus tase ei tingi ümberpaigutusi muudest rubriigi 4 alla kuuluvatest vahenditest.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 3 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

b) sotsiaalse, keskkonnaalase ja **majandusliku** infrastruktuuri arendamine;

Muudatusettepanek

b) sotsiaalse, keskkonnaalase, **majandusliku** ja **transpordi** infrastruktuuri arendamine;

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 3 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Käesoleva otsuse kohased EIP finantstehingud aitavad järgida liidu välistegevuse aluseks olevaid üldpõhimõtteid, millele on osutatud ELi lepingu artiklis 21, ning aitavad **rakendada** rahvusvahelisi keskkonnalepinguid, mille osaline liit on.

Muudatusettepanek

2. Käesoleva otsuse kohased EIP finantstehingud **toetavad alati ja** aitavad järgida liidu välistegevuse aluseks olevaid üldpõhimõtteid, millele on osutatud ELi lepingu artiklis 21, ning aitavad **täita** rahvusvahelisi **kohustusi ja lepinguid, sealhulgas** keskkonnalepinguid, mille osaline liit on.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 3 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Lõikes 1 määratletud üldeesmärkidega hõlmatud valdkondades on EIP finantstehingute põhieesmärk toetada riikide piirkondlikku integratsiooni, sealhulgas majanduslikku integratsiooni ühinemiseks valmistuvate riikide, naabruspoliitikas osalevate riikide ja liidu vahel.

Muudatusettepanek

3. Lõikes 1 määratletud üldeesmärkidega hõlmatud valdkondades on EIP finantstehingute põhieesmärk toetada riikide piirkondlikku integratsiooni, sealhulgas **eriti** majanduslikku integratsiooni ühinemiseks valmistuvate riikide, naabruspoliitikas osalevate riikide ja liidu vahel.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 3 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni (OECD) koostatud ametliku arenguabi saajate loetelusse kantud arenguriikides aitavad EIP finantstehingud **kaudselt** kaasa **liidu** arengukoostöö poliitika eesmärkide

Muudatusettepanek

4. Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni (OECD) koostatud ametliku arenguabi saajate loetelusse kantud arenguriikides aitavad EIP finantstehingud **EIP põhikirjas sätestatud tingimustel** kaasa **nende meetmete**

saavutamisele vastavalt *ELi* toimimise lepingu *artiklile* 208.

rakendamisele, mille Euroopa Parlament ja nõukogu on vastu võtnud ja mis on vajalikud arengukoostöö poliitika *elluviimiseks liidu välistegevuse põhimõtete ja eesmärkide kohaselt* vastavalt *Euroopa Liidu* toimimise lepingu *artiklitele* 208 ja 209.

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 3 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Lõike 1 punktis a sätestatud eesmärke toetavad EIP finantstehingud võivad hõlmata toetust liidu VKEde investeerimisprojektidele.

Muudatusettepanek

5. Lõike 1 punktis a sätestatud eesmärke toetavad EIP finantstehingud võivad hõlmata toetust liidu VKEde investeerimisprojektidele. ***EIP eesmärk peab olema tugevdada finantseeringut saavates riikides kohalikku erasektorit.***

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 3 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Lõike 1 punktis b sätestatud eesmärke toetavate EIP finantstehingutega toetatakse investeerimisprojekte transpordi, energia, sealhulgas taastuvenergia, vähem CO₂-mahukatele tehnoloogiatele ja kütustele üleminekut võimaldava energiasüsteemide ümberkujundamise, energiavarustuse kindluse ja energiataristu, sealhulgas gaasi tootmise ja ELi energiaturule transportimise taristu, keskkonnataristu, sealhulgas vee ja kanalisatsiooni ning roheline taristu, info- ja kommunikatsioonitehnoloogia, sealhulgas telekommunikatsiooni ja lairibavõrgu taristu, ning tervishoiu ja hariduse

Muudatusettepanek

6. Lõike 1 punktis b sätestatud eesmärke toetavate EIP finantstehingutega toetatakse investeerimisprojekte transpordi, energia, sealhulgas taastuvenergia, vähem CO₂-mahukatele tehnoloogiatele ja kütustele üleminekut võimaldava energiasüsteemide ümberkujundamise, ***säästva*** energiavarustuse kindluse ja energiataristu, sealhulgas gaasi tootmise ja ELi energiaturule transportimise taristu, ***elektri ülekandmiseks vajaliku taristu, eelkõige taastuvatest energiaallikatest toodetud elektri integreerimist võimaldavate ühenduste, säästva*** keskkonnataristu, sealhulgas vee ja kanalisatsiooni ning

valdkonnas.

roheline taristu, info- ja kommunikatsioonitehnoloogia, sealhulgas telekommunikatsiooni ja lairibavõrgu taristu, ning tervishoiu ja hariduse valdkonnas. ***Esmajärjekorras tuleks tähelepanu pöörata liitu ja kolmandaid riike ühendavatele taristuprojektidele, mis annavad vastastikust majanduslikku, arengualast, sotsiaalset ja keskkonnaalast kasu.***

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 3 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

7. Lõike 1 punktis c sätestatud eesmärgede toetavate EIP finantstehingutega toetatakse kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise valdkonnas teostatavaid investeerimisprojekte, millega aidatakse kaasa ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni üldiste eesmärkide saavutamisele, eelkõige vältides kasvuhoonegaaside heitkoguste tekkimist või vähendades neid taastuenergia, energiatõhususe ja säästva transpordi valdkonnas või suurendades haavatavate riikide, sektorite ja kogukondade vastupanuvõimet kliimamuutuste negatiivsele mõjule. Otsusega hõlmatud ajavahemikul peaks nende tehingute maht moodustama vähemalt **25 %** kõigist EIP finantstehingutest.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 3 – lõige 8

Muudatusettepanek

7. Lõike 1 punktis c sätestatud eesmärgede toetavate EIP finantstehingutega toetatakse kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise valdkonnas teostatavaid investeerimisprojekte, millega aidatakse kaasa ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni üldiste eesmärkide saavutamisele, eelkõige vältides kasvuhoonegaaside heitkoguste tekkimist või vähendades neid taastuenergia, energiatõhususe ja säästva transpordi valdkonnas või suurendades ***väga habraste looduskeskkondade***, haavatavate riikide, sektorite ja kogukondade – ***eelkõige Venemaa ja ELi Kaug-Põhja piiriala*** – vastupanuvõimet kliimamuutuste negatiivsele mõjule. Otsusega hõlmatud ajavahemikul peaks nende tehingute maht moodustama vähemalt **30 %** kõigist EIP finantstehingutest.

Komisjoni ettepanek

8. Kooskõlas liidu ja rahvusvaheliste kliimamuutusi käsitlevate eesmärkidega peab EIP koostöös komisjoniga ja pärast avalikke konsultatsioone ajakohastama oma kliimamuutuste strateegiat seoses EIP finantstehingutega enne 2016. aasta lõppu.

Muudatusettepanek

8. Kooskõlas liidu ja rahvusvaheliste kliimamuutusi käsitlevate eesmärkidega peab EIP koostöös komisjoniga ja pärast avalikke konsultatsioone ajakohastama oma kliimamuutuste strateegiat seoses EIP finantstehingutega enne 2016. aasta lõppu.

Ajakohastamise üheks osaks on konkreetne tegevus selle nimel, et lõpetada järk-järgult selliste projektide rahastamine, mis takistavad ELi kliimaalaste eesmärkide saavutamist, ning teha suuremaid pingutusi taastuvate energiaallikate ja energiatõhususe toetamiseks.

Muudatusettepanek 28

**Ettepanek võtta vastu otsus
Artikkel 4 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 17 vastu delegeeritud õigusakte III lisa muutmiseks. Komisjoni otsused tuginevad üldisele majanduslikule ja poliitilisele hinnangule, ***sealhulgas*** selliste aspektide hindamisele, mis on seotud demokraatia, inimõiguste ja põhivabadustega, ning lisaks ka asjakohastele Euroopa Parlamendi resolutsioonidele ning nõukogu otsustele ja järeldustele.

Muudatusettepanek

2. Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 17 vastu delegeeritud õigusakte III lisa muutmiseks. Komisjoni otsused tuginevad üldisele majanduslikule ja poliitilisele hinnangule, ***pöörates märkimisäärset tähelepanu eelkõige*** selliste aspektide hindamisele, mis on seotud demokraatia, inimõiguste ja põhivabadustega, ning lisaks ka asjakohastele Euroopa Parlamendi resolutsioonidele ning nõukogu otsustele ja järeldustele.

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 5 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon koostöös **EIPga ajakohastab** ühe aasta jooksul pärast käesoleva otsuse vastuvõtmist EIP finantstehingute jaoks ette nähtud kehtivaid piirkondlikke tehnilisi tegevussuuniseid.

Muudatusettepanek

1. Komisjon **ajakohastab koos EIPga ja tihedas** koostöös **Euroopa välisteenistusega** ühe aasta jooksul pärast käesoleva otsuse vastuvõtmist EIP finantstehingute jaoks ette nähtud kehtivaid piirkondlikke tehnilisi tegevussuuniseid.

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 5 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

Kõnealuste tegevussuuniste ajakohastamisel võtavad komisjon ja EIP arvesse asjakohaseid Euroopa Parlamendi resolutsioone ning nõukogu otsuseid ja järeldusi. Poliitikaküsimustes konsulteeritakse **vajaduse korral** ka Euroopa välisteenistusega.

Muudatusettepanek

Kõnealuste tegevussuuniste ajakohastamisel võtavad komisjon ja EIP arvesse asjakohaseid Euroopa Parlamendi resolutsioone ning nõukogu otsuseid ja järeldusi. Poliitikaküsimustes konsulteeritakse ka Euroopa välisteenistusega **ning EIP peab sidet Euroopa Parlamendi asjaomaste komisjonidega**.

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 7 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. EIP finantstehinguid tehakse vajaduse korral koostöös muude Euroopa finantseerimisasutuste **ja** rahvusvaheliste finantseerimisasutustega, eesmärgiga maksimeerida koostoimet, koostööd ja tõhusust, ühiselt arendada innovatiivseid rahastamisvahendeid, tagada usaldusväärne ja mõistlik riskide jagamine ning ühtsed

Muudatusettepanek

1. EIP finantstehinguid tehakse vajaduse korral koostöös muude Euroopa **mitme- ja kahepoolsete** finantseerimisasutuste, rahvusvaheliste finantseerimisasutustega **ja piirkondlike arengupankadega**, eesmärgiga maksimeerida koostoimet, koostööd ja tõhusust, ühiselt arendada innovatiivseid rahastamisvahendeid, tagada

tingimused investeerimisprojektidele ja sektoritele, samuti selleks, et minimeerida võimalikke topeltkulusid ja tegevuse tarbetut kattumist.

usaldusväärne ja mõistlik riskide jagamine ning ühtsed tingimused investeerimisprojektidele ja sektoritele, samuti selleks, et minimeerida võimalikke topeltkulusid ja tegevuse tarbetut kattumist.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 8 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Komisjon ja EIP näevad artiklis 13 osutatud lepingus ette meetodi, mis võimaldab EIP-l oma välistegevuse raames määrata kindlaks käesoleva otsuse alusel rahastatavad tehingud ning EIP omal riisikol rahastatavad tehingud. See meetod põhineb EIP finantstehingute krediitdivimelisusel, nagu seda on hinnanud EIP, I lisas kindlaks määratud piirkondadel ja ülemmääradel, vastaspoole laadil (suveräänne üksus / riik, lõikes 1 osutatud riigi tasandist allpool asuv üksus või eraõiguslik isik), EIP enda riskitaluvusvõimel ja muudel asjakohastel kriteeriumidel, sealhulgas ELi tagatise pakutaval lisaväärtusel.

Muudatusettepanek

5. Komisjon ja EIP näevad artiklis 13 osutatud lepingus ette *selge ja läbipaistva* meetodi, mis võimaldab EIP-l oma välistegevuse raames määrata kindlaks käesoleva otsuse alusel rahastatavad tehingud ning EIP omal riisikol rahastatavad tehingud. See meetod põhineb EIP finantstehingute krediitdivimelisusel, nagu seda on hinnanud EIP, I lisas kindlaks määratud piirkondadel ja ülemmääradel, vastaspoole laadil (suveräänne üksus / riik, lõikes 1 osutatud riigi tasandist allpool asuv üksus või eraõiguslik isik), EIP enda riskitaluvusvõimel ja muudel asjakohastel kriteeriumidel, sealhulgas ELi tagatise pakutaval lisaväärtusel.

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 9 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

EIP kontrollib põhjalikult hoolsuskohustuse täitmist ning, *kui see on asjakohane ja* kooskõlas liidu sotsiaalsete ja keskkonnaalaste põhimõtetega, *taotleb* asjakohast avalikku konsulteerimist kohalikul tasandil ELi tagatisega investeerimisprojektide arengualaste

Muudatusettepanek

EIP kontrollib põhjalikult hoolsuskohustuse täitmist ning *taotleb* kooskõlas liidu sotsiaalsete ja keskkonnaalaste *õigusaktide* põhimõtetega asjakohast avalikku konsulteerimist kohalikul tasandil *kõigi asjaomaste sidusrühmadega* ELi tagatisega

aspektide teemal.

investeeringiprojektide *majanduslike, sotsiaalsete, inimõiguslike ja keskkonda puudutavate ja* arengualaste aspektide teemal.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 9 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

EIP kehtestatud eeskirjad ja menetlused peavad sisaldama vajalikke sätteid investeeringiprojektide keskkonna- ja sotsiaalmõju ning inimõiguste ja konfliktide ennetamisega seotud aspektide hindamise kohta eesmärgiga tagada, et käesoleva otsuse alusel toetatakse üksnes majanduslikult, rahaliselt, keskkonnavalaselt ja sotsiaalselt jätkusuutlikke investeeringuprojekte.

Muudatusettepanek

EIP kehtestatud eeskirjad ja menetlused peavad sisaldama vajalikke sätteid investeeringiprojektide keskkonna- ja sotsiaalmõju ning inimõiguste, *põhivabaduste, töö-, sotsiaalsete ja keskkonnaõiguste ja* konfliktide ennetamisega seotud aspektide hindamise kohta *kooskõlas liidu põhimõtetega ja selle asjaomastes õigusaktides sätestatud põhimõtetega* eesmärgiga tagada, et käesoleva otsuse alusel toetatakse üksnes majanduslikult, rahaliselt, keskkonnavalaselt ja sotsiaalselt jätkusuutlikke investeeringuprojekte.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 9 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Lisaks arenguga seotud aspektide eelhindamisele kontrollib EIP ka finantstehingute rakendamist. Eelkõige nõuab EIP projekti läbiviijatelt, et nad kontrolliksid projekti rakendamise ajal kuni selle lõpuleviimiseni muu hulgas põhjalikult investeeringuprojekti mõju arengule, keskkonnale ja inimõigustele. EIP kontrollib projekti läbiviijate esitatud teavet.

Muudatusettepanek

2. Lisaks arenguga seotud aspektide eelhindamisele kontrollib EIP ka finantstehingute rakendamist. Eelkõige nõuab EIP projekti läbiviijatelt, et nad kontrolliksid projekti rakendamise ajal kuni selle lõpuleviimiseni muu hulgas põhjalikult investeeringuprojekti mõju *majandusele, arengule, sotsiaalvaldkonnale,* keskkonnale ja inimõigustele. EIP kontrollib *süstemaatiliselt* projekti läbiviijate esitatud

teavet **ning teeb selle läbiviija nõusolekul pärast lepingu sõlmimist avalikult kättesaadavaks. Võimaluse korral antakse ELi tagatistega hõlmatud projektide kohta välja lõpuleviimise aruanded.**

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 10 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Lõikes 1 osutatud komisjoni aruande koostamise eesmärgil esitab EIP komisjonile iga-aastaseid aruandeid käesoleva otsuse kohaselt tehtud EIP finantstehingute kohta, käsitledes kõiki elemente, mis on vajalikud selleks, et komisjonil oleks võimalik esitada aruanne vastavalt lõikele 1. EIP võib komisjonile anda ka lisateavet, mis on asjakohane, et Euroopa Parlament ja nõukogu saaksid EIP välistegevusest igakülgse ülevaate.

Muudatusettepanek

2. Lõikes 1 osutatud komisjoni aruande koostamise eesmärgil esitab EIP komisjonile iga-aastaseid aruandeid käesoleva otsuse kohaselt tehtud EIP finantstehingute kohta **ning selle kohta, kuidas need toetavad liidu välistegevuse üldpõhimõtteid**, käsitledes kõiki elemente, mis on vajalikud selleks, et komisjonil oleks võimalik esitada aruanne vastavalt lõikele 1. EIP võib komisjonile anda ka lisateavet, mis on asjakohane, et Euroopa Parlament ja nõukogu saaksid EIP välistegevusest igakülgse ülevaate.

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 10 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. EIP esitab komisjonile vähemalt korra aastas mitmeaastase soovitusliku kava EIP finantstehingutega seotud võlakohustuste planeeritava mahu kohta, et tagada EIP prognoositud rahastamise vastavus käesolevas otsuses sätestatud ülemmääradele ning et komisjon saaks koostada asjakohase eelarve tagatisfondi eraldiste kohta. Komisjon võtab seda prognoosi arvesse eelarveprojekti koostamisel.

Muudatusettepanek

5. EIP esitab komisjonile vähemalt korra aastas mitmeaastase soovitusliku kava EIP finantstehingutega seotud võlakohustuste planeeritava mahu kohta, et tagada EIP prognoositud rahastamise vastavus käesolevas otsuses sätestatud ülemmääradele ning et komisjon saaks koostada asjakohase eelarve tagatisfondi eraldiste kohta. Komisjon võtab seda prognoosi arvesse eelarveprojekti koostamisel. **EIP iga-aastase aruandluse alusel esitab komisjon kord aastas**

nõukogule ja Euroopa Parlamendile oma hinnangu ja kui vaja, soovitab nõuetelevastavuse parandamise viise. Kõnealuse aruandluse hindamine koos selle parandamise viisidega esitatakse vaheläbivaatamise käigus.

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 10 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. EIP esitab ka edaspidi Euroopa Parlamendile, nõukogule ja komisjonile kõik oma sõltumatud hindamisaruanded, milles hinnatakse EIP käesoleva otsuse kohase konkreetse tegevusega ja muude välisvolituste raames saavutatud praktilisi tulemusi.

Muudatusettepanek

6. EIP esitab ka edaspidi *süsteemaatiliselt* Euroopa Parlamendile, nõukogule ja komisjonile kõik oma sõltumatud hindamisaruanded, milles hinnatakse EIP käesoleva otsuse kohase konkreetse tegevusega ja muude välisvolituste raames saavutatud praktilisi tulemusi.

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 11 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Kooskõlas *oma läbipaistvust käsitleva poliitikaga* teeb EIP oma veebisaidil kättesaadavaks järgmise teabe:

Muudatusettepanek

1. Kooskõlas *ELi õigusaktidega dokumentidele ja teabele juurdepääsu kohta* teeb EIP oma veebisaidil kättesaadavaks järgmise teabe:

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 11 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) kõik käesoleva otsuse kohaselt tehtud EIP finantstehingud, näidates eelkõige, kas

Muudatusettepanek

(a) kõik käesoleva otsuse kohaselt tehtud EIP finantstehingud, näidates eelkõige, kas

investeeringiprojekt on kaetud ELi tagatisega;

investeeringiprojekt on kaetud ELi tagatisega *ning kuidas see toetab liidu välisstrateegia eesmärke, märkides eelkõige selle majanduslikku, sotsiaalset ja keskkonnaalast mõju*;

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 11 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) mis tahes vastastikuse mõistmise memorandumid EIP ja teiste Euroopa finantseerimisasutuste või rahvusvaheliste finantseerimisasutuste vahel, mis mõjutavad käesoleva otsuse kohaseid EIP finantstehinguid, *välja arvatud juhul, kui kohaldatakse konfidentsiaalsusnõudeid.*

Muudatusettepanek

(b) mis tahes vastastikuse mõistmise memorandumid EIP ja teiste Euroopa finantseerimisasutuste või rahvusvaheliste finantseerimisasutuste vahel, mis mõjutavad käesoleva otsuse kohaseid EIP finantstehinguid.

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 11 – lõige 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b a) EIP ja abi saava riigi vahel sõlmitud raamlepingud.

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 12 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Rahastamistoimingute tegemisel peaks EIP kohaldama 26. oktoobri 2005. aasta direktiivi 2005/60/EÜ (rahandussüsteemi rahapesu ja terrorismi rahastamise eesmärgil kasutamise vältimise kohta)¹

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 14 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kui komisjon teeb makse ELi tagatise alusel, tegeleb EIP makstud summade sissenõudmisega **komisjoni** nimel ja **komisjoni** eest.

Muudatusettepanek

1. Kui komisjon teeb makse ELi tagatise alusel, tegeleb EIP makstud summade sissenõudmisega **ELi** nimel ja **ELi** eest.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 16 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kui EIP tuvastab ELi tagatisega hõlmatud projektide ettevalmistamise, rakendamise või lõpetamise mis tahes etapis potentsiaalse pettuse, korruptsiooni või muu ebaseadusliku tegevuse, mis võib kahjustada ELi finantshuve, teatab ta sellest viivitamatult OLAFile.

Muudatusettepanek

1. Kui EIP tuvastab ELi tagatisega hõlmatud projektide ettevalmistamise, rakendamise või lõpetamise mis tahes etapis potentsiaalse pettuse, korruptsiooni või muu ebaseadusliku tegevuse, mis võib kahjustada ELi **või liikmesriikide** finantshuve, teatab ta sellest viivitamatult OLAFile. ***EIP pöörab potentsiaalse pettuse, korruptsiooni või muu ebaseadusliku tegevuse juhtumitega seoses erilist tähelepanu siseinformaatoritelt saadavale teabele, nähes ette nõuetekohased järeelmeetmed, tagasiside ja kaitse survemeetmete vastu.***

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 16 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. OLAF võib läbi viia juurdlusi, sealhulgas teha kohapealseid kontrolle ja inspekteerimisi vastavalt määruste (EÜ) nr 1073/1999, (Euratom, EÜ) nr 2185/96 ja (EÜ, Euratom) nr 2988/95 sätetele ja menetlustele, et kaitsta Euroopa Liidu finantshuve eesmärgiga teha kindlaks, kas finantstehinguga seoses on esinenud pettust, korruptsiooni või toimunud mis tahes muud ebaseaduslikku tegevust, mis mõjutab liidu finantshuve.

Muudatusettepanek

2. OLAF võib läbi viia juurdlusi, sealhulgas teha kohapealseid kontrolle ja inspekteerimisi vastavalt määruste (EÜ) nr 1073/1999, (Euratom, EÜ) nr 2185/96 ja (EÜ, Euratom) nr 2988/95 sätetele ja menetlustele, et kaitsta Euroopa Liidu finantshuve eesmärgiga teha kindlaks, kas finantstehinguga seoses on esinenud pettust, korruptsiooni või toimunud mis tahes muud ebaseaduslikku tegevust, mis mõjutab liidu finantshuve. ***Kui see puudutab mõne liikmesriigi finantshuve, teavitab OLAF viivitamata selle riigi valitsust. Kui korruptsioon on tõestatud, annab EIP varade tagasinõudmise juures abi, avalikustades asjaomastele ametiasutustele kõik EIP käes olevad sellise korruptsiooniga seotud või sellest saadud varad.***

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 18

Komisjoni ettepanek

Komisjon esitab 31. detsembriks **2017** Euroopa Parlamendile ja nõukogule vahehindamise aruande käesoleva otsuse esimeste rakendusaastate kohta ning vajaduse korral ettepaneku selle muutmiseks. Aruanne koostatakse välishindamise ja EIP panuse alusel.

Muudatusettepanek

Komisjon esitab 31. detsembriks **2016** Euroopa Parlamendile ja nõukogule vahehindamise aruande käesoleva otsuse esimeste rakendusaastate kohta ning vajaduse korral ettepaneku selle muutmiseks. Aruanne koostatakse välishindamise ja EIP panuse alusel.

Selgitus

On vaja tagada, et täiendavad 3 miljardit eurot vabastatakse võimaluse korral kiiresti.

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu otsus I lisa

Komisjoni ettepanek

- A. Ühinemiseks valmistuvad riigid:
8.400.000.000 eurot;
- B. Naabruspoliitikaga hõlmatud ja partnerlusriigid: **12 400 000 000** eurot, mis on jagatud järgmisteks soovituslikeks vaheülemmääradeks:
- i) Vahemere piirkonna riigid: 8 400 000 000 eurot;
- ii) Ida-Euroopa, Lõuna-Kaukaasia ja Venemaa: **4 000 000 000** eurot;
- C. Aasia ja Ladina-Ameerika: **3 600 000 000** eurot, mis on jagatud järgmisteks soovituslikeks vaheülemmääradeks:
- i) Ladina-Ameerika: 2 150 000 000 eurot;
- ii) Aasia: **1 200 000 000** eurot;
- iii) Kesk-Aasia: 250 000 000 eurot.
- D. Lõuna-Aafrika: 600 000 000 eurot.
- EIP **taotleb** vajaduse korral, et komisjon nõustuks üldise kindlaksmääratud ülemmäära piires kuni 20 % vaheülemmäärade summast ning kuni **10 %** piirkondlike ülemmäärade summast piirkondade vahel ümber jagama.

Muudatusettepanek

- A. Ühinemiseks valmistuvad riigid:
8.400.000.000 eurot;
- B. Naabruspoliitikaga hõlmatud ja partnerlusriigid: **13 200 000 000** eurot, mis on jagatud järgmisteks soovituslikeks vaheülemmääradeks:
- i) Vahemere piirkonna riigid: 8 400 000 000 eurot;
- ii) Ida-Euroopa, Lõuna-Kaukaasia ja Venemaa: **4 800 000 000** eurot;
- C. Aasia ja Ladina-Ameerika: **3 800 000 000** eurot, mis on jagatud järgmisteks soovituslikeks vaheülemmääradeks:
- i) Ladina-Ameerika: 2 150 000 000 eurot;
- ii) Aasia: **1 400 000 000** eurot;
- iii) Kesk-Aasia: 250 000 000 eurot.
- D. Lõuna-Aafrika: 600 000 000 eurot.
- EIP **võib** vajaduse korral **paluda**, et komisjon nõustuks üldise kindlaksmääratud ülemmäära piires kuni 20 % vaheülemmäärade summast ning kuni **20 %** piirkondlike ülemmäärade summast piirkondade vahel ümber jagama.
Ümberjagamist lubav või keelav otsus tehakse delegeeritud õigusakti vormis ning peab lubamise korral saama EIP juhtorgani heakskiidu.

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu otsus III lisa – punkt C – alapunkt 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Bangladesh, Brunei, Kambodža, Hiina (sealhulgas Hongkongi ja Aomeni erihalduspiirkonnad), India, Indoneesia, Iraak, Laos, Malaisia, Maldiivid, Mongoolia, Birma/Myanmar, Nepal, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Lõuna-Korea, Sri Lanka, Tai, Vietnam, Jeemen

Muudatusettepanek

Bangladesh, Brunei, **Bhutan**, Kambodža, Hiina (sealhulgas Hongkongi ja Aomeni erihalduspiirkonnad), India, Indoneesia, Iraak, Laos, Malaisia, Maldiivid, Mongoolia, Birma/Myanmar, Nepal, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Lõuna-Korea, Sri Lanka, **Taiwan**, Tai, Vietnam, Jeemen

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa Investeeringuspangale ELi tagatise andmine liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantstehingutest tekkida võiva kahjumi puhuks
Viited	COM(2013)0293 – C7-0145/2013 – 2013/0152(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	BUDG 10.6.2013
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	AFET 10.6.2013
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Jacek Protasiewicz 17.6.2013
Arutamine parlamendikomisjonis	24.9.2013
Vastuvõtmise kuupäev	10.10.2013
Lõpphääletuse tulemus	+: 48 –: 1 0: 4
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Bastiaan Belder, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Tarja Cronberg, Arnaud Danjean, Mark Demesmaeker, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Jelko Kacin, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Marusya Lyubcheva, Willy Meyer, Francisco José Millán Mon, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, Tonino Picula, Mirosław Piotrowski, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, György Schöpflin, Werner Schulz, Sophocles Sophocleous, Laurence J.A.J. Stassen, Charles Tannock, Nikola Vuljanić, Sir Graham Watson, Karim Zéribi
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Charalampos Angourakis, Jean-Jacob Bicep, Andrew Duff, Hélène Flautre, Elisabeth Jeggle, Jacek Protasiewicz, Dominique Vlasto, Paweł Zalewski
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Vojtěch Mynář, Andreas Pitsillides, Vilja Savisaar-Toomast